

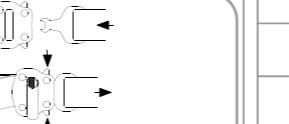
MASTER TEXT in English
 1 - GENERAL INFORMATION
 1.1) The information provided by the manufacturer (hereinafter information) must be read and well understood by the user before using the device.
 1.2) All our devices are tested / checked piece by piece in accordance to the procedures of the Quality System certified according to the UNI EN ISO 9001 standard.
 1.3) Personal protective equipment is certified by the notified body reported in the specific instructions of the device in accordance with Annex V of Regulation (EU) 2016/425 by the notified body whose accreditation number is marked on the device.
 1.4) Personal use of the device is recommended to monitor the degree of the device and to maintain it continuously.
 1.5) Check that the device has been supplied intact, in the original packaging and with its information. For devices sold in different countries from the destination of origin, the distributor shall verify and supply the translation of this information.
 1.6) This device can be used in combination with other devices when compatible with relevant manufacturer information.
 1.7) Import:
 1.7.1) Avoid exposing the device to sources of heat and contact with substances chemical. Reduce direct exposure to the sun, in particular for textile and plastic devices. Low temperatures may facilitate the formation of ice, make it difficult to make connections, reduce flexibility, as well as increasing the risk of breakage, cutting and abrasion.
 1.7.2) If the position of the anchor is fundamental for fall safety: carefully assess the clearance under the user, the height of a potential fall, the strength of the rope, the deployment of an energy absorber, the height of the user, and the "pendulum" effect, in order to avoid any potential obstacles (e.g., trees, rocks, ledges, running, abrasions, etc.).
 1.7.3) The minimum strength of the anchor points shall be at least 12 kN, both made on natural and artificial elements. The evaluation of those made on natural elements (rock, plants, etc.) are only possible in an empirical way, so it shall be carried out by a trained and experienced person. For those made on elements artificial (metal, concrete, etc.), the evaluation can be carried out scientifically, therefore it shall be carried out by a trained and authorized person.
 1.8) Warning:
 1.8.1) Prolonged suspension, especially if inert, can cause damage irreversible and even death.
 1.8.2) It is absolutely forbidden to modify and / or repair the device, outside than what is prescribed in this information.
 1.8.3) If the user has the slightest doubt about the efficiency of the device shall replace it immediately, particularly after using it to stop a fall.
 1.8.4) This device shall only be used by users medically fit, trained (and educated) for use or under direct control of trainers / supervisors.
 1.8.5) Rock and ice climbing, descents and abseils, the "via ferrata", speleology and caving, ski-mountaineering, canyoning, exploration, rescue, tree climbing and work at height are all high-risk activities that may involve even fatal accidents. The user assumes all risks arising from the practice of these activities and the use of all our devices.
 1.8.6) Laboratory tests, checks, inspections, information and standards do not always succeed to reproduce the practice, so the results obtained in real life conditions of use of the device may sometimes differ significantly. The best indications are provided by the continuous use and practice under the supervision of competent / experienced / qualified persons.
 1.8.7) This information concerns the description of the features, performances, assembly, disassembly, maintenance, conservation, disinfection, etc. of the device. Even if they contain some suggestions for use, should not be considered an operating manual in real situations (as well as a maintenance manual of a car does not teach driving and does not replace driving school).
 2 - WORK AT HEIGHT
 2.1) Additional information for individual fall protection systems in the context of work at height.
 2.2) For safety purposes, in these systems is essential to:
 - carry out risk assessment and ensure that the entire system, of which this device is only one part, is both reliable and safe;
 - prepare a rescue plan to deal with any emergencies that could arise while using the device;
 - position the anchor device or the anchor point as high as possible;
 - minimize the height of potential falls;
 - choose those suitable for the purpose and certified.
 2.3) Important: in a fall arrest system it is mandatory to use a full body harness being the only device suitable for this use and this device must comply with current regulations.
 3 - STORAGE AND MAINTENANCE
 3.1) Store the device in a dry place (relative humidity 40-90%), fresh (temperature 5-30 ° C) and dark, chemically neutral (avoid absolutely saline and / or acidic environments), away from sharp edges, corrosive substances or other possible prejudicial conditions.
 3.2) Transport the device considering the precautions foreseen for storage and limit direct exposure to sunlight and moisture.
 3.3) Maintain the device as follows:
 - wash frequently with warm drinking water (30 ° C), possibly with the addition of a neutral detergent;
 - rinse and leave to dry, avoiding spinning and direct exposure to the sun;
 - only for metal components, lubricate the moving parts with silicone-based oil after drying, avoiding contact with textile parts.
 3.4) If necessary, disinfect by soaking the device for an hour in warm water with sodium hypochlorite diluted 1% (bleach). Rinse thoroughly with drinking water, and, without rinsing, leave to dry without exposure direct to the sun. Avoid autoclaving the textile devices.
 4 - CONTROLS AND INSPECTIONS
 4.1) User safety depends on continuous efficiency, integrity and strength of the device, which it is necessary to monitor through the controls and the prescribed inspections.
 4.2) Before and after use the user must carry out all the checks described in specific information, and in particular make sure that the device is:
 - in optimal conditions and that works properly;
 - suitable for use in accordance with these instructions (any other use is considered non-compliant and therefore potentially dangerous).
 4.3) Except for more restrictive legal requirements, inspections of Category III devices shall be carried out:
 - at least every 12 months starting from the first use;
 - the time interval between inspections can be reduced according to the type, the frequency and the environment of use;
 - by a competent person (therefore formed and authorized by the manufacturer, eg a "KONG PPE Inspector") in strict compliance with the manufacturer's instructions.
 4.4) The results of periodic inspections must be recorded on the form inspection of the device or on a designated register.
 5 - DEVICE LIFE
 5.1) The lifespan of the metal components is indefinable, theoretically unlimited, while those affected by aging report the expiration date over which the device shall be replaced. This is provided that:
 - the device was not used to stop a fall;
 - the methods of use comply with the information in this information;

- storage and maintenance are carried out as described in point 3;
 - the results of pre-use and post-use controls are positive;
 - the results of periodic inspections are positive;
 - the device is used correctly not exceeding the marked MBS of 1/4 for metal devices or of 1/10 polymer/mixed devices.
 5.2) Discard the devices used to stop a fall or which have not passed pre-use or post-use controls, or periodic inspections.
 5.3) Improper use, deformations, falls, wear, chemical contamination, exposure to temperatures below -30 ° C or above + 50 ° C for textile / plastic parts/devices and + 120 ° C (eg autoclave) for metal devices, are some examples of other causes that can reduce, limit and terminate the life of the device.
 6 - LAW OBLIGATIONS
 6.1) Professional, recreational and competition activities are often regulated by specific laws or regulations that may impose limits and/or requirements for the use of PPE and the preparation of safety systems, of which PPE are components.
 6.2) It is duty of the user to know and apply these laws which could provide for limits different from those reported in this information.
 7 - GUARANTEE
 7.1) The manufacturer guarantees the conformity of the device to the regulations in force at the time of production. The warranty for defects is limited to the defects of raw materials and manufacturing, does not include normal wear and tear, oxidation or damage caused by improper use and/or in competitions (where they are not specifically accepted by the organization of the same), from incorrect maintenance, transport, storage or storage, etc. The warranty expires immediately if the device is modified or tampered with.
 7.2) The validity of the guarantee corresponds to the legal guarantee of the country in which the device was sold, starting from the date of sale of the new product. After this period no claim can be made against the manufacturer.
 7.3) Any repair, return or replacement under warranty must be accompanied by a proof of purchase. If the defect is recognized, the manufacturer will commit to repair or, at its discretion, to replace or refund the device. In no case the manufacturer's liability extends beyond the invoice price of the device.
 8 - SPECIFIC INFORMATION
 The Category III Personal Protective Equipment 8C0.670 "INDIANA" and 8C0.672 "INDIANA FAST" are:
 - a sit harness suitable for creating fall protection systems in mountaineering, including rock climbing, while supporting a conscious person in a seated position;
 - part of a system preventing/protecting against impact caused by fall from a height;
 - certified according to EN 12277:2015 + A1:2018 type C and tested according to UIAA 105:2018.
 Fig. 1 - 8C0.670 Dressing - First of all check the size (see SIZE table).
 To fit the harness correctly:
 - loosen the tapes in the buckles (D);
 - slip the legs in the belt (A) and the thigh loops (B);
 - adjust the position of the harness;
 - tighten the tapes of the belt (A) and the thigh loops (B).
 Fig. 2 - 8C0.671 Dressing - First of all check the size (see SIZE table).
 To fit the harness correctly:
 - loosen the tapes in the buckles (D);
 - close the buckle of the belt (A) around the waist;
 - close the buckle of the thigh loops (B);
 - adjust the position of the harness;
 - tighten the tapes of the belt (A) and the thigh loops (B).
 Fig. 3 - Size recommendation - The buckles (D) and the belt (A) should be always above the ileum crest. The user should be able to show 2 fingers between the belt (A), the thigh loops (B) and the body.
 Fig. 4 - Attachment point - The ventral attachment point (C) of this device have been specially designed to ease the connection via lark's foot
 Compatibility - This device has been designed to be used with:
 - connectors according to EN363 and/or EN12275;
 - lanyards according to EN568 and/or EN17109;
 - energy absorbers according to EN958;
 - ropes according to EN992.
 Checks before and after use - Before and after use, make sure that the device is in an efficient condition and that it is working properly, in particular, check that:
 - it is suitable for the intended use;
 - has not been mechanically deformed;
 - does not show cracks, wear, corrosion and oxidation;
 - stitching are intact, and there are no cut or loose threads;
 - buckles (D) function correctly (locking, adjusting and locking);
 - textile parts do not have cuts, burns, chemical residues, excessive hair, wear, in particular check the areas in contact with metal components (buckles, attachment point, etc.);
 - markings are legible.
 Before use and in a position that is completely safe, on each occasion check that the device holds correctly by putting your weight on it. The device must feel comfortable and the adjustment elements shall always be in the correct range.
 Important:
 - during use regularly check the fastening of the buckles (D) and if the device is undamaged;
 - when used in mountaineering tie on the rope to the attachment point with a figure-of-eight knot, tying on with one connector is forbidden, and even if strongly unavoidable, it is possible to tie on with two screw locking connectors counter positioned or one AUTOBLOCK connector (3 movement gate locking feature);
 - this device is only a part of a system preventing/protecting against impact caused by fall from a height and therefore it shall be connected to other devices (i.e. shock absorber, ropes, etc.) in order to obtain a fall arrest system suitable to the situation and conform to current regulations.
 Warning:
 - ventral attachment point (C) is not suitable to create EN363 fall arrest systems;
 - improper fastening of the buckles (D) can lead to irreversible damage and fatal consequences;
 - the system tied to the ventral attachment points (C) must always be taught or with a maximum slack of 0.6 meters;
 - prolonged suspension on the harness, especially in motionless conditions, may cause harness hang syndrome (or suspension trauma) that can lead to loss of consciousness and even death.

MARKINGS



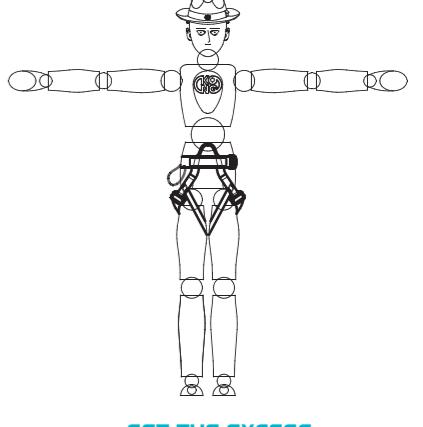
Adjustment and locking of the webbing 8C0.670
 Regolazione e bloccaggio della cinghia 8C0.670
 Ajustement et fermeture des sangles 8C0.670
 Einstellen und Arretieren des Gurtbands 8C0.670
 Ajuste y bloqueo de las correas 8C0.670
 Ajuste e bloqueio da coreia 8C0.670



Adjustment and locking of the webbing 8C0.672
 Regolazione e bloccaggio della cinghia 8C0.672
 Ajustement et fermeture des sangles 8C0.672
 Einstellen und Arretieren des Gurtbands 8C0.672
 Ajuste y bloqueo de las correas 8C0.672
 Ajuste e bloqueio da coreia 8C0.672

INSPECTION SHEET

1	Model - Modelo - Modèle - Modell - Modelo - Modelo		
2	Serial number - Numero seriale - Numéro de série - Seriennummer Número de serie - Número de serie		
3	Production date - Data di produzione - Date de production - Herstellungsdatum Fecha de producción - Data de produção		
4	Expiring date - Data di scadenza - Date de péremption - Gültigkeitsdatum Fecha de caducidad - Prazo de validade	5	
5	First use date - Data di primo utilizzo - Date de première utilisation Datum der Erstbenutzung Fecha del primer uso - Data da primeira utilização		
6	User name - Nome utilizzatore - Nom d'utilisateur - Name des Anwenders Nombre del usuario - Nome do utilizador		
7	Place of purchase - Luogo di acquisto - Lieu d'achat - Verkaufsart Lugar de adquisición - Local de compra		
8	9	10	11 12
9	Result - Risultato - Résultat - Ergebnis - Resultado - Resultado		
10	Comments - Commenti - Commentaires - Anmerkungen - Comentários Comentários		
11	Next inspection before - Prossima ispezione entro - Próxima inspección dentro de - Próxima inspeção dentro de Nächste Inspektion innerhalb von - Próxima inspección dentro de - Próxima inspeção dentro de		
12	Inspector's sign - Firma ispettore - Signature de l'inspecteur - Unterschrift des Prüfers Firma del Inspector - Assinatura do inspetor		



SET THE EXCESS

STANDARDS

EN 12277:15
+A1:18/C

Compliance with European standard EN12277:2012+A1:2018
type C
Sit harness for mountaineering including climbing

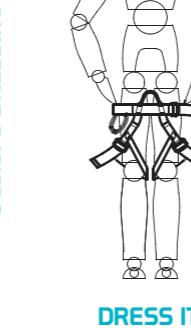
Conformità alla norma europea EN12277:2012+A1:2018 tipo C
Imbracatura da vita per l'alpinismo e l'arrampicata

Conformité à la norme européenne EN12277:2012+A1:2018
type C
Harnais cuissard pour l'alpinisme et l'escalade

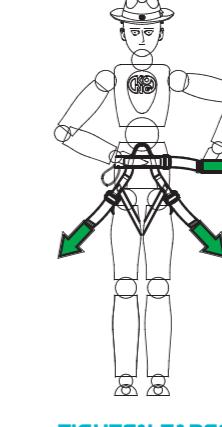
Einhaltung der europäischen Norm EN12277:2012+A1:2018
Typ C
Sitzgurt zum Bergsteigen und Klettern

Cumplimiento de la norma europea EN12277:2012+A1:2018
tipo C
Arnés de cintura para alpinismo, incluida la escalada

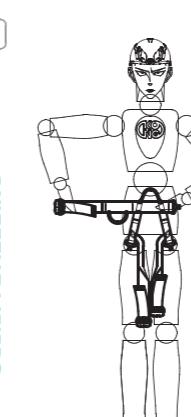
Conformidade com a norma europeia EN12277:2012+A1:2018
tipo C
Arnês de sentar para montanhismo, incluindo escalada



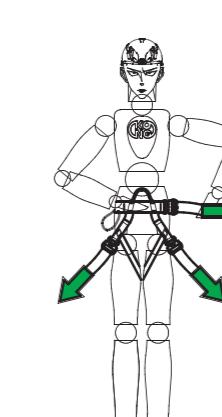
DRESS IT



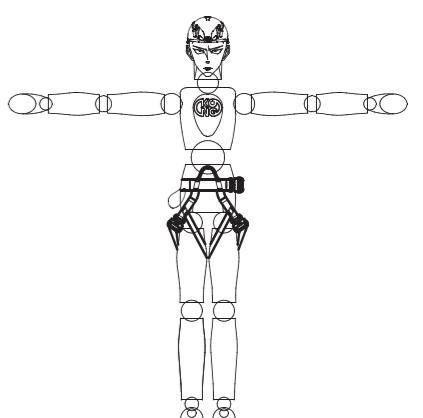
TIGHTEN TAPES



CLOSE BUCKLES



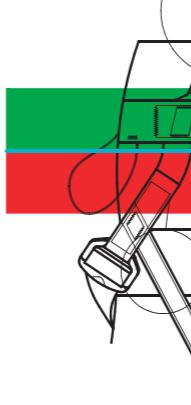
TIGHTEN TAPES



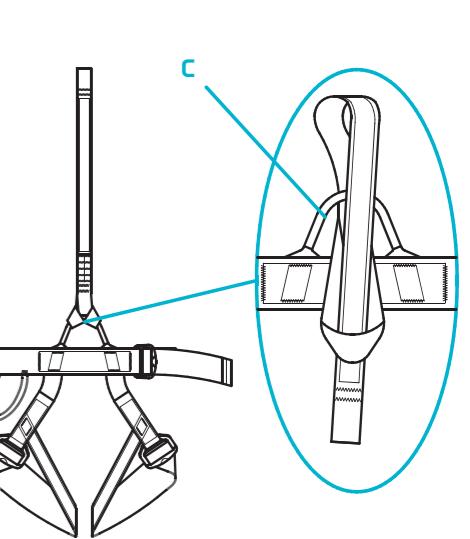
SET THE EXCESS

SIZE

B cm 60 - 120
 C cm 42 - 66
 g 380



OK!
 NO!



PERFECT FOR LARK'S FOOT

INDIANA

Read and always follow the information supplied by the manufacturer
 Leggere e seguire sempre le informazioni fornite dal fabbricante
 Toujours lire et suivre les informations par le fabricant
 Die Angaben des Herstellers müssen immer gelesen und befolgt werden
 Lea siempre y respete la información proporcionada por el fabricante
 Leia e siga sempre as informações fornecidas pelo fabricante

UIAA 105
 EN12277:2015+A1:2018
 8C0.670

rev. 1.00

Download the declaration of conformity at:
 Scarica la dichiarazione di conformità a:
 Télécharger la déclaration de conformité à:
 Laden Sie die Konformitätserklärung herunter zu:
 Descargar la declaración de conformidad en:
 Descarregar a declaração de conformidade de:

www.kong.it/conformity



CE 0068 CERTIFIED BY
 MODULE D surveillance
 NB n° 0068
 MTI Intercert S.r.l.
 Via G.Leopardi 14
 20123 - Milano (MI) - Italy

According to
 Regulation (EU)
 2016/425
 MODULE B type certificate
 NB n° 0123
 TÜV SÜD Product Service GmbH
 Daimlerstraße 11
 85748 Garching - Germany



1 - INFORMACIONES GENERALES

1.1) Las informaciones fornité del fabricante (de seguito informacion) devono essere lete e ben comprese dall'utilizzatore prima dell'impiego del dispositivo.
1.2) Tutti i nostri dispositivi sono collaudati/controllati pezzo per pezzo in accordo alle procedure del Sistema Qualità certificato secondo la norma UNI ISO 9001.

1.3) Los dispositivos que se venden en el sistema de protección individual son certificados, del organismo acreditado mencionado en las instrucciones específicas del dispositivo, en acuerdo al anexo VIII del Reglamento (UE) 2016/425. Se si di Categorie sono sottoposti alla sorveglianza dell'organismo accreditato, riportato nelle istruzioni specifiche del dispositivo, con la indicazione del numero di acreditamiento marcato sul dispositivo.

1.4) E' vivamente consigliato l'uso personale del dispositivo per mantenere continuamente monitorati il grado di protezione e di efficienza.

1.5) Verificare che il dispositivo sia stato fornito integro, nella confezione originale e con le relative informazioni del fabbricante. Per i dispositivi venduti in Paesi diversi dalla destinazione di origine, il rivenditore ha l'obbligo di verificare e di fornire la traduzione di queste informazioni.

1.6) Questo dispositivo può essere utilizzato in abbiniamento ad altri dispositivi quando compatibili con le informazioni rilevanti del fabbricante.

1.7) Importante:

1.7.1) Evitare l'esposizione del dispositivo a fonti di calore e al contatto con sostanze chimiche. Ridurre al necessario l'esposizione diretta al sole, in particolare per i dispositivi tessili e plastici. Temperature basse e presenza di umidità possono favorire la formazione di gelo e di ghiaccio, rendere difficile effettuare collegamenti, ridurre la flessibilità; nonché aumentare il rischio di rotura e di abrasione.

1.7.2) La posizione dell'ancoraggio è fondamentale per la sicurezza dell'arresto della caduta: valutare attentamente la altezza libera sotto l'utilizzatore, l'allungamento della corda/fune, l'allungamento di un eventualmente ancorabile/energia, la altezza dell'utilizzatore e l'effettu "pendolo" per evitare tout obstacle eventuale (ex. soli, le frottem, le abrasions, etc.).

1.7.3) La resistenza minima dei punti d'ancorage doit être de au moins 12 KN, tant que les éléments naturels qui artificiels. L'évaluation de ce résistance se réalise sur des éléments naturels (roches, plantas, etc.) n'est possible que de manière empirique, elle doit être effectuée par une personne formée et expérimentée. Pour ceux réalisés sur des éléments artificiels (metal, béton, etc.), la valutazione è possibile scientificamente, pertanto deve essere scelta da persona formata ed autorizzata.

1.8) Attenzione:

1.8.1) Una suspenzione prolungata, surtout si elle est inerte, può causare degli danneggiamenti irreversibili e anche la morte.

1.8.2) Il est absolument interdit de modifier et/ou de réparer le dispositif autrement que lequel que présente dans cette information.

1.8.3) Si l'utilisateur a le moins droit sous l'efficacité de le dispositif, il doit remplacer ce dernier immédiatement, en particulier après l'avoir utilisé pour arrêter une chute.

1.8.4) Este dispositivo deve essere utilizzato solo per persone fisicamente idonee, formate (informate e entrañadas) à son utilisation.

1.8.5) Escalade sur roche et sur glace, les descentes, la via ferrata, la spéléologie, le ski de randonnée, le canyoning, l'exploration le sauvetage, l'arborisme et le travail en hauteur sont toutes des activités à haut risque qui peuvent entraîner des accidents mortels. L'utilisateur assume tous les risques découlant de la pratique de ces activités et de l'utilisation de chacun de nos dispositifs.

1.8.6) Les tests en laboratoire, les essais et les normes ne sont pas suffisants pour démontrer la sécurité de la pratique, pour cui i risultati delle prove di laboratorio, i test e le norme non sono sufficienti per dimostrare la sicurezza della pratica, per cui i risultati delle prove di laboratorio, i test e le norme non sono sufficienti per dimostrare la sicurezza della pratica. Le migliori indicazioni sono fornite dalla continua pratica d'uso sotto la supervisione di persone competenti/experte/qualificate.

1.8.7) Queste informazioni riguardano la descrizione delle caratteristiche, delle prestazioni, montaggio, demontage, entretien, stockage, désinfection, etc. du dispositif. Bien qu'elles contiennent quelques suggestions d'utilisation, elles ne doivent pas être considérées comme un manuel d'utilisation dans des situations réelles (à l'instar d'un manuel d'utilisation et d'entretien d'une voiture qui n'apprend pas à conduire et ne remplace pas une auto-école).

2 - AVANTAGE QUOTA

2.1) Información de seguridad para los sistemas individuales de protección contra el cautele dallo nell'ambito dei lavori in quota.

2.1) Si ai fini della sicurezza in questi sistemi è essenziale:

- effettuare la valutazione dei rischi ed accertarsi che l'intero sistema, di cui questo dispositivo è solo un componente, sia affidabile e sicuro;

- predisporre un piano di soccorso per fare fronte ad eventuali emergenze che potrebbero insorgere durante l'utilizzo del dispositivo;

- posizionare il punto in alto possibile del dispositivo di ancoraggio o il punto di ancoraggio;

- minizzare l'impiego di potenziali cadute;

- utilizzare dispositivi adatti allo scopo e certificati.

2.3) Importante: In un sistema anticaida, un unico dispositivo che può essere utilizzato è un'imbracatura completa e tale dispositivo deve essere conforme alle norme vigenti.

3 - IMMAGAZZINAMENTO E MANUTENZIONE

3.1) Immagazzinare i dispositivi in luogo asciutto (umidità relativa 40-90%), fresco (temperatura 5-30 °C) e buio, chiamando (evitare assolutamente ambienti salini e/o acidi), lontano da spigoli taglienti, sostanze corrosive o altre condizioni pericolose.

3.2) Transportare il dispositivo considerando le precauzioni previste per l'immagazzinamento e limitare l'esposizione diretta al sole e all'umidità.

3.3) Mantenere questo dispositivo come segue:

- lavare frequentemente con acqua potabile tiepida (30 °C), eventualmente con l'aggiunta di un detergente neutro;

- sciacquare e lasciare asciugare, evitando centrifughe e l'esposizione diretta al sole;

- puliti con componenti metallici, lubrificare le parti mobili con olio a base di silicone dopo l'asciugatura, evitando il contatto con altri liquidi;

- se necessario, disinfettare immergendo il dispositivo per un'ora in acqua tiepida con clorito di sodio diluito al 1% (candeggina). Sciacquare accuratamente con acqua potabile, e, senza centrifugare, lasciare asciugare evitando l'esposizione diretta al sole. Evitare la sterilizzazione in autoclav dei dispositivi tessili.

4 - CONTROLLI E ISPEZIONI

4.1) La sicurezza dell'utilizzatore dipende dall'efficacia, dell'integrità e della resistenza continue del dispositivo qui doit être vérifié par le biais des contrôles et inspections prescrits.

4.2) Avant et dopo l'utilisation doit effectuer tous les contrôles décrits dans les informations spécifiques et s'assurer en particulier que le dispositif est:

- dans des conditions optimales et en bon état de fonctionnement;

- convient à une utilisation conforme au présent mode d'emploi (tout autre utilisation est considérée comme non conforme et donc potentiellement dangereuse).

4.3) Sauf disposition contraire d'une législation plus restrictive, les inspections des équipements de catégorie III doivent être effectuées:

- au moins une fois les 12 mois à partir de la première utilisation;

- dans des intervalles pouvant être réduit en fonction du type, de la fréquence et de l'environnement d'utilisation;

- da una persona competente (quindi formata e autorizzata dal fabbricante, ex. un "Inspecteur DPI KONG") nel severo rispetto delle indicazioni del fabbricante.

4.4) Gli esami delle ispezioni periodiche devono essere registrati sulla scheda di ispezione del dispositivo o su un apposito di DURATA DEL DISPOSITIVO

5.1) La durata di vita dei componenti metallici è indeterminata, teoricamente illimitata, mentre quelli affetti da invecchiamento devono essere conforme alle norme vigenti.

5.2) Il dispositivo non si stato utilizzato per arrestare una caduta: Questa è condizione che:

- il dispositivo non sia stato utilizzato per arrestare una caduta;

- le modalità di impiego rispettino quanto riportato in queste informazioni;

5.3) La durata delle deformazioni, le cadute, l'usura, la contaminazione chimica, l'esposizione a temperature inferiori a -30 °C o superiori a +50 °C per i componenti/dispersivi tessili/plastici e a 120 °C (es. autoclave) per i dispositivi metallici, sono attesi esclusivamente per cause che possono ridurre, limitare e terminare la vita del dispositivo.

5.4) La durata delle deformazioni, le cadute, l'usura, la contaminazione chimica, l'esposizione a temperature inferiori a -30 °C o superiori a +50 °C per i componenti/dispersivi tessili/plastici, e a +120 °C per le composants/dispersivos metálicos, constituyendo des exceptions de cause qui peuvent réduire et limiter la vie du dispositif, voire mettre fin à celle-ci.

6 - DURATA DEL DISPOSITIVO

6.1) Les durées de vie des composants métalliques sont indéterminées, théoriquement illimitées, tandis que ceux qui sont affectés par le vieillissement comportent une limite de temps au-delà de laquelle le dispositif doit être remplacé. Ceci à condition que :

- le dispositif n'a pas été utilisé pour arrêter une chute;

- les conditions d'utilisation sont conformes aux informations :

- le stockage et l'entreposage soient effectués comme décrit au point 3;

- les résultats des contrôles avant et après utilisation soient positifs;

- les résultats des contrôles périodiques soient positifs;

- le dispositif soit utilisable correctement et sans que ce ne soit dépassée la MBS marquée de 1/4 pour les dispositifs métalliques ou de 1/10 pour les dispositifs textiles/composés.

5.2) Jeter les dispositifs qui ont déjà arrêté une chute ou qui n'ont pas passé avec succès les contrôles avant ou après utilisation, ou les inspections périodiques.

5.3) Les chutes, l'usure, la contamination chimique, l'exposition à des températures inférieures à -30 °C ou supérieures à +50 °C pour les composants/dispersivos textiles/plásticos, et a +120 °C pour les composants/dispersivos metálicos, constituent des exceptions de cause qui peuvent réduire et limiter la vie du dispositif, et terminer la vie du dispositif.

6.2) Les durées de vie des dispositifs métalliques sont indéterminées, théoriquement illimitées, tandis que ceux qui sont affectés par le vieillissement comportent une limite de temps au-delà de laquelle le dispositif doit être remplacé. Ceci à condition que :

- le stockage et l'entreposage soient effectués comme décrit au point 3;

- les résultats des contrôles avant et après utilisation soient positifs;

- les résultats des contrôles périodiques soient positifs;

- le dispositif soit utilisable correctement et sans que ce ne soit dépassée la MBS marquée de 1/4 pour les dispositifs métalliques ou de 1/10 pour les dispositifs textiles/composés.

5.2) Jeter les dispositifs qui ont déjà arrêté une chute ou qui n'ont pas passé avec succès les contrôles avant ou après utilisation, ou les inspections périodiques.

5.3) Les chutes, l'usure, la contamination chimique, l'exposition à des températures inférieures à -30 °C ou supérieures à +50 °C pour les composants/dispersivos textiles/plásticos, et a +120 °C pour les composants/dispersivos metálicos, constituent des exceptions de cause qui peuvent réduire et limiter la vie du dispositif, et terminer la vie du dispositif.

6.3) Les durées de vie des dispositifs métalliques sont indéterminées, théoriquement illimitées, tandis que ceux qui sont affectés par le vieillissement comportent une limite de temps au-delà de laquelle le dispositif doit être remplacé. Ceci à condition que :

- le stockage et l'entreposage soient effectués comme décrit au point 3;

- les résultats des contrôles avant et après utilisation soient positifs;

- les résultats des contrôles périodiques soient positifs;

- le dispositif soit utilisable correctement et sans que ce ne soit dépassée la MBS marquée de 1/4 pour les dispositifs métalliques ou de 1/10 pour les dispositifs textiles/composés.

5.2) Jeter les dispositifs qui ont déjà arrêté une chute ou qui n'ont pas passé avec succès les contrôles avant ou après utilisation, ou les inspections périodiques.

5.3) Les chutes, l'usure, la contamination chimique, l'exposition à des températures inférieures à -30 °C ou supérieures à +50 °C pour les composants/dispersivos textiles/plásticos, et a +120 °C pour les dispositifs metálicos, constituyendo des exceptions de cause qui pueden reducir y limitar la vida útil del dispositivo.

6.2) Las duradas de vida de los componentes metálicos son indeterminadas, teóricamente ilimitadas, mientras que los afectados por el envejecimiento tienen una limitación de tiempo más allá de la cual debe ser reemplazado. Esto siempre que:

- el dispositivo no sea usado para detener una caída;

- las condiciones de utilización estén en conformidad con esta información;

- el almacenamiento y el mantenimiento se llevan a cabo como se describe en el punto 3;

- que sean positivos los controles previos y posteriores a uso;

- los resultados de las inspecciones periódicas sean positivos;

- el dispositivo se usa correctamente sin exceder la MBS marcada de 1/4 para los dispositivos metálicos o 1/10 para los dispositivos textiles/mezclados;

5.2) Desearse los dispositivos usados para parar una caída que no han pasado las inspecciones pre-uso, pós-uso o periódicas.

5.3) No se conforma, deformaciones, quedas, desgaste, contaminación química, exposición a temperaturas abajo de -30 °C o arriba de +50 °C para componentes/dispersivos textiles/plásticos +120 °C (por ejemplo, autoclave) para equipos metálicos sólo ejemplos de períodos de vida útil.

6.2) Las duradas de vida de los componentes metálicos son indeterminadas, teóricamente ilimitadas, mientras que los afectados por el envejecimiento tienen una limitación de tiempo más allá de la cual debe ser reemplazado. Esto siempre que:

- el dispositivo no sea usado para detener una caída;

- las condiciones de utilización estén en conformidad con esta información;

- el almacenamiento y el mantenimiento se llevan a cabo como se describe en el punto 3;

- que sean positivos los controles previos y posteriores a uso;

- los resultados de las inspecciones periódicas sean positivos;

- el dispositivo se usa correctamente sin exceder la MBS marcada de 1/4 para los dispositivos metálicos o 1/10 para los dispositivos textiles/mezclados;

5.2) Desearse los dispositivos usados para parar una caída que no han pasado las inspecciones pre-uso, pós-uso o periódicas.

5.3) No se conforma, deformaciones, quedas, desgaste, contaminación química, exposición a temperaturas abajo de -30 °C o arriba de +50 °C para componentes/dispersivos textiles/plásticos +120 °C (por ejemplo, autoclave) para equipos metálicos sólo ejemplos de períodos de vida útil.

6.2) Las duradas de vida de los componentes metálicos son indeterminadas, teóricamente ilimitadas, mientras que los afectados por el envejecimiento tienen una limitación de tiempo más allá de la cual debe ser reemplazado. Esto siempre que:

- el dispositivo no sea usado para detener una caída;

- las condiciones de utilización estén en conformidad con esta información;

- el almacenamiento y el mantenimiento se llevan a cabo como se describe en el punto 3;

- que sean positivos los controles previos y posteriores a uso;

- los resultados de las inspecciones periódicas sean positivos;

- el dispositivo se usa correctamente sin exceder la MBS marcada de 1/4 para los dispositivos metálicos o 1/10 para los dispositivos textiles/mezclados;

5.2) Desearse los dispositivos usados para parar una caída que no han pasado las inspecciones pre-uso, pós-uso o periódicas.

5.3) No se conforma, deformaciones, quedas, desgaste, contaminación química, exposición a temperaturas abajo de -30 °C o arriba de +50 °C para componentes/dispersivos textiles/plásticos +120 °C (por ejemplo, autoclave) para equipos metálicos sólo ejemplos de períodos de vida útil.

6.2) Las duradas de vida de los componentes metálicos son indeterminadas, teóricamente ilimitadas, mientras que los afectados por el envejecimiento tienen una limitación de tiempo más allá de la cual debe ser reemplazado. Esto siempre que:

- el dispositivo no sea usado para detener una caída;

- las condiciones de utilización estén en conformidad con esta información;

- el almacenamiento y el mantenimiento se llevan a cabo como se describe en el punto 3;

- que sean positivos los controles previos y posteriores a uso;

- los resultados de las inspecciones periódicas sean positivos;

- el dispositivo se usa correctamente sin exceder la MBS marcada de 1/4 para los dispositivos metálicos o 1/10 para los dispositivos textiles/mezclados;

5.2) Desearse los dispositivos usados para parar una caída que no han pasado las inspecciones pre-uso, pós-uso o periódicas.

5.3) No se conforma, deformaciones, quedas, desgaste, contaminación química, exposición a temperaturas abajo de -30 °C o arriba de +50 °C para componentes/dispersivos textiles/plásticos +120 °C (por ejemplo, autoclave) para equipos metálicos sólo ejemplos de períodos de vida útil.

6.2) Las duradas de vida de los componentes metálicos son indeterminadas, teóricamente ilimitadas, mientras que los afectados por el envejecimiento tienen una limitación de tiempo más allá de la cual debe ser reemplazado. Esto siempre que:

- el dispositivo no sea usado para detener una caída;

- las condiciones de utilización estén en conformidad con esta información;

- el almacenamiento y el mantenimiento se llevan a cabo como se describe en el punto 3;

- que sean positivos los controles previos y posteriores a uso;

- los resultados de las inspecciones periódicas sean positivos;

- el dispositivo se usa correctamente sin exceder la MBS marcada de 1/4 para los dispositivos metálicos o 1/10 para los dispositivos textiles/mezclados;

5.2) Desearse los dispositivos usados para parar una caída que no han pasado las inspecciones pre-uso, pós-uso o periódicas.

5.3) No se conforma, deformaciones, quedas, desgaste, contaminación química, exposición a temperaturas abajo de -30 °C o arriba de +50 °C para componentes/dispersivos textiles/plásticos +120 °C (por ejemplo, autoclave) para equipos metálicos sólo ejemplos de períodos de vida útil.

6.2) Las duradas de vida de los componentes metálicos son indeterminadas, teóricamente ilimitadas, mientras que los afectados por el envejecimiento tienen una limitación de tiempo más allá de la cual debe ser reemplazado. Esto siempre que:

- el dispositivo no sea usado para detener una caída;

- las condiciones de utilización estén en conformidad con esta información;

- el almacenamiento y el mantenimiento se llevan a cabo como se describe en el punto 3;

- que sean positivos los controles previos y posteriores a uso;

- los resultados de las inspecciones periódicas sean positivos;

- el dispositivo se usa correctamente sin exceder la MBS marcada de 1/4 para los dispositivos metálicos o 1/10 para los dispositivos textiles/mezclados;

5.2) Desearse los dispositivos usados para parar una caída que no han pasado las inspecciones pre-uso, pós-uso o periódicas.

5.3) No se conforma, deformaciones, quedas, desgaste, contaminación química, exposición a temperaturas abajo de -30 °C o arriba de +50 °C para componentes/dispersivos textiles/plásticos +120 °C (por ejemplo, autoclave) para equipos metálicos sólo ejemplos de períodos de vida útil.

6.2) Las duradas de vida de los componentes metálicos son indeterminadas, teóricamente ilimitadas, mientras que los afectados por el envejecimiento tienen una limitación de tiempo más allá de la cual debe ser reemplazado. Esto siempre que:

- el dispositivo no sea usado para detener una caída;

- las condiciones de utilización estén en conformidad con esta información;

- el almacenamiento y el mantenimiento se llevan a cabo como se describe en el punto 3;

- que sean positivos los controles previos y posteriores a uso;

- los resultados de las inspecciones periódicas sean positivos;

- el dispositivo se usa correctamente sin exceder la MBS marcada de 1/4 para los dispositivos metálicos o 1/10 para los dispositivos textiles/mezclados;

5.2) Desearse los dispositivos usados para parar una caída que no han pasado las inspecciones pre-uso, pós-uso o periódicas.

5.3) No se conforma, deformaciones, quedas, desgaste, contaminación química, exposición a temperaturas abajo de -30 °C o arriba de +50 °C para componentes/dispersivos textiles/plásticos +120 °C (por ejemplo, autoclave) para equipos metálicos sólo ejemplos de períodos de vida útil.

6.2) Las duradas de vida de los componentes metálicos son indeterminadas, teóricamente ilimitadas, mientras que los afectados por el envejecimiento tienen una limitación de tiempo más allá de la cual debe ser reemplazado. Esto siempre que:

- el dispositivo no sea usado para detener una caída;

- las condiciones de utilización estén en conformidad con esta información;

- el almacenamiento y el mantenimiento se llevan a cabo como se describe en el punto 3;

- que sean positivos los controles previos y posteriores a uso;

- los resultados de las inspecciones periódicas sean positivos;

- el dispositivo se usa correctamente sin exceder la MBS marcada de 1/4 para los dispositivos metálicos o 1/10 para los dispositivos textiles/mezclados;

5.2) Desearse los dispositivos usados para parar una caída que no han pasado las inspecciones pre-uso, pós-uso o periódicas.

5.3) No se conforma, deformaciones, quedas, desgaste, contaminación química, exposición a temperaturas abajo de -30 °C o arriba de +50 °C para componentes/dispersivos textiles/plásticos +120 °C (por ejemplo, autoclave) para equipos metálicos sólo ejemplos de períodos de vida útil.

6.2) Las duradas de vida de los componentes metálicos son indeterminadas, teóricamente ilimitadas, mientras que los afectados por el envejecimiento tienen una limitación de tiempo más allá de la cual debe ser reemplazado. Esto siempre que:

- el dispositivo no sea usado para detener una caída;

- las condiciones de utilización estén en conformidad con esta información;

- el almacenamiento y el mantenimiento se llevan a cabo como se describe en el punto 3;

- que sean positivos los controles previos y posteriores a uso;

- los resultados de las inspecciones periódicas sean positivos;

- el dispositivo se usa correctamente sin exceder la MBS marcada de 1/4 para los dispositivos metálicos o 1/10 para los dispositivos textiles/mezclados;

5.2) Desearse los dispositivos usados para parar una caída que no han pasado las inspecciones pre-uso, pós-uso o periódicas.

5.3) No se conforma, deformaciones, quedas, desgaste, contaminación química, exposición a temperaturas abajo de -30 °C o arriba de +50 °C para componentes/dispersivos textiles/plásticos +120 °C (por ejemplo, autoclave) para equipos metálicos sólo ejemplos de períodos de vida útil.

6.2) Las duradas de vida de los componentes metálicos son indeterminadas, teóricamente ilimitadas, mientras que los afectados por el envejecimiento tienen una limitación de tiempo más allá de la cual debe ser reemplazado. Esto siempre que:

- el dispositivo no sea usado para detener una caída;

- las condiciones de utilización estén en conformidad con esta información;

- el almacenamiento y el mantenimiento se llevan a cabo como se describe en el punto 3;

- que sean positivos los controles previos y posteriores a uso;

- los resultados de las inspecciones periódicas sean positivos;

- el dispositivo se usa correctamente sin exceder la MBS marcada de 1/4 para los dispositivos metálicos o 1/10 para los dispositivos textiles/mezclados;

5.2) Desearse los dispositivos usados para parar una caída que no han pasado las inspecciones pre-uso, pós-uso o periódicas.

5.3) No se conforma, deformaciones, quedas, desgaste, contaminación química, exposición a temperaturas abajo de -30 °C o arriba de +50 °C para componentes/dispersivos textiles/plásticos +120 °C (por ejemplo, autoclave) para equipos metálicos sólo ejemplos de períodos de vida útil.

6.2) Las duradas de vida de los componentes metálicos son indeterminadas, teóricamente ilimitadas, mientras que los afectados por el envejecimiento tienen una limitación de tiempo más allá de la cual debe ser reemplazado. Esto siempre que:

- el dispositivo no sea usado para detener una caída;

- las condiciones de utilización estén en conformidad con esta información;

- el almacenamiento y el mantenimiento se llevan a cabo como se describe en el punto 3;

- que sean positivos los controles previos y posteriores a uso;

- los resultados de las inspecciones periódicas sean positivos;

- el dispositivo se usa correctamente sin exceder la MBS marcada de 1/4 para los dispositivos metálicos o 1/10 para los dispositivos textiles/mezclados;

5.2) Desearse los dispositivos usados para parar una caída que no han pasado las inspecciones pre-uso, pós-uso o periódicas.

5.3) No se conforma, deformaciones, quedas, desgaste, contaminación química, exposición a temperaturas abajo de -30 °C o arriba de +50 °C para componentes/dispersivos textiles/plásticos +120 °C (por ejemplo, autoclave) para equipos metálicos sólo ejemplos de períodos de vida útil.

6.2) Las duradas de vida de los componentes metálicos son indeterminadas, teóricamente ilimitadas, mientras que los afectados por el envejecimiento tienen una limitación de tiempo más allá de la cual debe ser reemplazado. Esto siempre que:

- el dispositivo no sea usado para detener una caída;

- las condiciones de utilización estén en conformidad con esta información;

- el almacenamiento y el mantenimiento se llevan a cabo como se describe en el punto 3;

- que sean positivos los controles previos y posteriores a uso;

- los resultados de las inspecciones periódicas sean positivos;

- el dispositivo se usa correctamente sin exceder la MBS marcada de 1/4 para los dispositivos metálicos o 1/10 para los dispositivos textiles/mezclados;

5.